

WZÓR UMOWY

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych - zwana dalej „Umową”,

Zawarta w Urzędzie Miejskim w Jaworznie w dniu..... pomiędzy:

- Gminą Miasta Jaworzna z siedzibą w Jaworznie ul. Grunwaldzka 33,
- reprezentowaną przez
- zwaną w dalszej części umowy „Administratorem danych” lub „Administratorem”,

a

zwanym w dalszej części umowy „Podmiotem przetwarzającym”

§1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

§2

Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane zwykle oraz dane szczególnych kategorii klientów administratora w postaci imion i nazwisk dzieci, adresu zamieszkania dzieci, nr telefonu rodziców/opiekunów prawnych, rodzaju niepełnosprawności.
2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji umowy Nr..... w zakresie przewozu dzieci niepełnosprawnych z miejsc zamieszkania na terenie Jaworzna do szkół/placówek oświatowych na terenie Jaworzna oraz ze szkół/placówek oświatowych do miejsc zamieszkania, wraz z zapewnieniem opieki nad dziećmi w czasie ich przewozu, w każdym z pojazdów przewożących dzieci.

§3

WZÓR UMOWY

Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
5. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
6. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
7. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je administratorowi w ciągu 24 h.

§4

Prawo kontroli

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego z minimum 3 dniowym jego uprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

§5

Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot

WZÓR UMOWY

przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

3. Podwykonawca, o którym mowa w §.....umowy Nr..... winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.
4. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.

§6

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający powierzonych danych osobowych określonych w umowie, o jakiejkolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych.

§7

Czas obowiązywania umowy

Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia na czas trwania umowy Nr.....

§8

Rozwiązanie umowy

1. Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot przetwarzający:
 - a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
 - b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
 - c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora danych;
2. Rozwiązanie umowy na podstawie ust. 1 jest równoznaczne z odstąpieniem od umowy Nr..... przyczyn leżących po stronie podmiotu przetwarzającego co związane jest z naliczeniem kar umownych.

WZÓR UMOWY

§9

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakiegokolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

§10

Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy Administratora danych.

Administrator danych

Podmiot przetwarzający

Marzena Żelasko
inspektor
Referatu Sprawnego Edukacji
w Wydziale Edukacji

KIEROWNIK
Referatu Finansowego Edukacji
w Wydziale Edukacji
Gabriela Ziemiańska
10.04.2024

NACZELNIK
Wydziału Edukacji
Irena Wojnowicz-Stadler

DOKONANO
oceny pod względem
formalno - prawnym
RADCA PRAWNY

Janusz Paszowski

Załącznik nr 2 do umowy nr ED-EF.4464. .2024 z dnia r.

Zestawienie liczby dni wykonanych przewozów*

Załącznik nr 2 do umowy nr ED-EF.4464. .2024 z dnia

Lp.	Imię i nazwisko	Miesiąc i rok
-----	-----------------	---------------------

Legenda: **D** – Dowóz, **BD** - Brak Dowozu

Data, podpis i pieczętka dyrektora szkoły/placówki/przedszkola/ośrodka*

KIEROWNIK
Referatu Finansowego Edukacji
w Wydziale Edukacji
Gabriela Ziemińska

NACZELNIK
Wydziału Edukacji

Gabriela Ziemińska/Irena Wojciech-Stadler

WZÓR

Załącznik Nr 1
do umowy Nr ED-EF.4464. .2024
z dnia

Wykaz przewożonych dzieci

Kraków (nazwa i adres szkoły/placówki oświatowej)

Lp.	Imię i nazwisko	Adres zamieszkania dziecka w Jaworznie ulica i nr telefonu	Wózek inwalidzki TAK/NIE	Dziecko z autyzmem TAK/NIE	Inna Niepełnosp równość	plan lekcji – godz. rozpoczęcia i zakończenia zajęć				
						Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
1										
2										
3										
4										
5										

Marzena Żelasko

inspektor
Referatu Finansowego/Edukacji
w Wydziale Edukacji

KIEROWNIK

Referatu Finansowego/Edukacji
w Wydziale Edukacji

Urząd Miejski w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 33, 43-600 Jaworzno, tel.: (32) 6181500

NACZELNIK

Wydziału Edukacji

Gabriela Ziemińska
Irena Wybranowicz-Stadler

